

COMMUNIQUE DE PRESSE

RESULTATS DE LA 10EME SESSION D'EUROPAN : 56 LAUREATS ET 67 MENTIONNES SUR LES 62 SITES EUROPEENS PROPOSES

Résultats

Dans les 62 villes européennes ayant proposé cette session des situations urbaines pour trouver des idées novatrices et réaliser des projets urbains ambitieux, 15 jurys nationaux composés d'experts ont primé, pour la 10ème session d'Europan, **56 équipes lauréates (prime 12 000 euros chacune) et 67 équipes mentionnées (prime 6000 euros chacune) soit au total 123 primes distribuées (1 074 000 euros)**. Enfin 85 équipes ont été citées sans prime.

Pays et Candidats

Lancé en janvier 2009 simultanément dans **19 pays européens (Allemagne – Autriche - Belgique – Croatie -□Danemark -□Estonie -□Espagne – Finlande - France – Hongrie - Ireland -□Italie -□ Lettonie -□ Norvège - □Pays-Bas - Pologne -□Portugal - Suisse□- Suède)** les concours ont reçu **4219 inscriptions** d'équipes européennes résidant dans une cinquantaine de pays dans le monde. **2429 équipes (soit environ 10 000 jeunes professionnels de moins de 40 ans) ont répondu.**

Sites

Sur le thème général – **inventer l'urbanité : régénération, revitalisation, colonisation** - les candidats se sont confrontés à des sites assez différents de forme et de contexte mais tous abordant des thèmes stratégiques de reconversion de la ville existante, dans le cadre du développement durable, de la volonté de rendre la ville appropriable par ses citoyens et de la valorisation des ressources naturelles. Ces situations comprenaient par exemple la **revitalisation des mûles aux usages obsolètes** dans le port de Dunkerque en France ou de Copenhague au Danemark, la création de **polarités intenses dans des sites suburbains** déqualifiés comme à Oslo en Norvège ou Mora en Suède, **l'urbanisation résidentielle autour des transports publics** à Nürnberg en Allemagne ou Alès en France, la création de **parcs habités pour relier des fragments éclatés** comme à Teruel en Espagne ou Dietikon en Suisse... Mais ces contextes avaient tous la même **demande d'urbanité**, à savoir de création de lieux urbains où créer l'animation, la vie collective dans l'espace public, tout en préservant l'intimité, le chez soi à l'échelle de proximité. Un débat européen autour des sites pour les comparer, les inscrire dans des familles thématiques et enrichir leur problématique a eu lieu avant le lancement lors du Forum des Sites en Novembre 2008 à Paris.

Evaluation

15 jurys (soit 150 jurés et substituts) composés de personnalités du monde de l'urbain, de l'architecture, de la commande publique et privée **ont évalué les 2429 réponses en prenant en compte les innovations** proposées par

rapport aux demandes des villes, leur capacité à formaliser une vision pour éclairer les décideurs sur le futur des sites, la possibilité des idées des jeunes professionnels européens de se développer dans le temps. Les jurys se sont réunis deux fois à l'échelle nationale et, entre les deux, ont participé, avec les représentants des sites, à **un débat européen, autour de 431 projets présélectionnés**, lors du Forum des Villes et des Jurys à Graz en Autriche en Novembre 2009.

Equipes primées

D'une moyenne d'âge de 31 ans, **les 123 équipes primées résident dans 24 pays différents. Elles ont pour 54% gagné dans le pays où elles résident et donc pour 46% dans un autre pays que le leur.** Cela confirme l'intérêt des jeunes professionnels de se confronter à un autre contexte que leur. Les équipes les plus motivées pour concourir à l'étranger viennent d'Espagne (10 sur les 21 équipes primées résidant en Espagne), d'Italie (11 sur les 12 équipes primées résidant en Italie) ; de France (6 équipes sur les 17 équipes primées résidant en France), des Pays-Bas (6 équipes sur les 13 équipes primées résidant aux Pays-Bas).

Les équipes lauréates et mentionnées réunissent 414 membres soit 3,4 membres par équipe en moyenne mais avec des variations importantes (allant de 1 membre à 12 membres par équipe). **41 équipes sur les 123 primés sont des équipes pluridisciplinaires.** Globalement en intégrant les auteurs et les collaborateurs, les équipes primés sont composées de 308 architectes, 19 urbanistes architectes, 4 urbanistes, 18 architectes-paysagistes, 2 paysagistes, 1 environnementaliste, 8 ingénieurs-architectes, 6 ingénieurs, 3 graphistes, 2 historiens, 1 artiste, 1 économiste, 1 réalisateur et 53 étudiants en architecture.

Evénements

Chacun des 19 pays participants organisera à partir du 18 janvier un événement et une remise des prix dans son pays en présence des équipes primées et des représentants de sites et des membres des jurys. Dans la plupart des pays un catalogue accompagnera ces manifestations.

A l'échelle européenne le grand rendez-vous sera **les 28 et 29 mai 2010 à Neuchâtel avec le Forum européen des Résultats** - à l'invitation du Canton et des trois villes de Neuchâtel, Le Locle et la Chaux-de-Fonds - et auquel participeront les lauréats et mentionnés, les villes et les experts impliqués dans la 10^{ème} session. **Un catalogue européen** sera publié à cette occasion comprenant la présentation des projets primés et des articles d'analyse des résultats.

Contact presse secrétariat européen :

Aurora Acquinta

00 33 1 40 81 24 47

a.alquinta@euopan-europe.com

PRESS RELEASE

RESULTS OF THE 10TH SESSION OF EUROPLAN: 56 WINNERS AND 67 RUNNERS-UP ON THE 62 EUROPEAN SITES

Results

In the 62 European cities proposing this session urban situations to find innovative ideas and to develop ambitious urban projects, 15 national juries composed of experts, selected, for the 10th session of Europlan, **56 winners (prize 12.000 euro each one) and 67 runners-up (prize 6000 euro each one), globally 123 prizes (1 074.000 euro).**

And 85 teams received an honorable mention without prize.

Countries and Candidates

Launched in January 2009 simultaneously in **19 European countries (Austria - Belgium - Croatia - □ Denmark - □ Estonia - Finland - France – Germany - Hungary - Ireland - □ Italy - □ Latvia - □ Norway - □ Netherlands - Poland - Portugal – Spain – Sweden - Switzerland)** the competitions received **4219 registrations** of European teams living in about 50 countries in the world. **2429 teams (approximately 10.000 young professionals of less than 40 years) sent an entry.**

Sites

On **the general topic - Inventing urbanity: regeneration, revitalization, colonization** - the candidates confronted themselves to 62 sites rather different of form and context but all having the same strategic topics of reconversion of the existing city, in the frame of the sustainable development, of the will to make the city appropriable by its citizens and of the valorization of the natural resources. These situations included for example the **revitalization of moles with obsolete uses** in the harbour of Dunkerque in France or Copenhagen in Denmark, the **creation of intense polarities in disqualified suburban areas** as in Oslo in Norway or Mora in Sweden, the **residential urbanization around public transport** in Nürnberg in Germany or Ales in France, the **creation of inhabited parks connecting urban fragments** as in Teruel in Spain or Dietikon in Switzerland...

But these contexts had all **the same request for urbanity**, for urban place to create animation, collective life in public space, while preserving the intimacy, the « at home » on a proximity scale. A European debate around the sites to compare them, to classify them in thematic families and to enrich their content took place before the launching during the Forum of the Sites in November 2008 in Paris.

Judgment

15 juries (150 members and substitutes), composed of personalities of the urban, architectural fields, of public and private command, **evaluated the 2429 entries** taking into account the proposed innovations in relation to the demands

of the cities, their ability to formalize a vision to inform the responsible on the future of their sites, the possibility of the ideas of the young European professionals to be developed in time.

The juries met twice at national level and, between the two meetings, took part, with the representatives of the sites, to **a European debate around 431 preselected projects**, during the Forum of the Cities and Juries in Graz in Austria in November 2009.

Winning teams

With an average age of 31 years, **the 123 winning teams live in 24 different countries. For 54% of them they won in the country where they inhabit and thus for 46% in another country.** That confirms the interest of the young professionals to be confronted with foreign contexts. The most motivated teams in participating abroad come from Spain (10 on the 21 winning teams residing in Spain), of Italy (11 on the 12 winning teams residing in Italy); from France (6 teams on the 17 winning teams residing in France), of the Netherlands (6 teams on the 13 winning teams residing at the Netherlands).

The teams, winners and runners-up, are composed globally of 414 members, an average of 3,4 members per team but with important variations (from 1 member to 12 members per team). **41 of the 123 winning teams are interdisciplinary teams.** Together, authors and collaborators, they are composed of 308 architects, 19 urbanplanners/architects, 4 urbanplanners, 18 landscape architects, 2 landscapers, 1 environmentalist, 8 engineer-architects, 6 engineers, 3 graphic designers, 2 historians, 1 artist, 1 economist, 1 movie maker and 53 architecture students.

Events

Each of the 19 participating countries will organize in its country, from January 18, an event and/or a ceremony to give their prizes to the winning teams with the participation of the representatives of sites and the members of the juries. In the majority of the countries a catalogue will accompany these demonstrations.

On a European level, **the great rendez-vous will be May 28 and 29, 2010 in Neuchâtel in Switzerland** with the European Forum of the Results - to the invitation of the Canton and the three cities of Neuchâtel, Le Locle and La Chaux-de-Fonds. Will take part the prizes winners and runners-up of all Europe, the cities and the experts involved in the 10th session. A European catalogue will be published including the presentation of the winning projects and articles of analysis of the results.

Press contact
European secretariat:
Aurora Acquinta
00 33 1 40 81 24 47
a.alquinta@europan-europe.com